



Организация Объединенных Наций

**Доклад Комиссии
по разоружению, 2007 год**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят вторая сессия
Дополнение № 42 (A/62/42)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят вторая сессия
Дополнение № 42 (A/62/42)

**Доклад Комиссии по разоружению,
2007 год**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2007

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[1 мая 2007 года]

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	1
II. Организация и работа основной сессии 2007 года	3–11	3
III. Документация	12–13	5
A. Документы, представленные Генеральным секретарем	12	5
B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами	13	5
IV. Выводы и рекомендации	14–17	6

I. Введение

1. 6 декабря 2006 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 61/98, озаглавленную «Доклад Комиссии по разоружению» и гласящую следующее:

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению¹,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года, 48/77 А от 16 декабря 1993 года, 49/77 А от 15 декабря 1994 года, 50/72 D от 12 декабря 1995 года, 51/47 В от 10 декабря 1996 года, 52/40 В от 9 декабря 1997 года, 53/79 А от 4 декабря 1998 года, 54/56 А от 1 декабря 1999 года, 55/35 С от 20 ноября 2000 года, 56/26 А от 29 ноября 2001 года, 57/95 от 22 ноября 2002 года, 58/67 от 8 декабря 2003 года, 59/105 от 3 декабря 2004 года и 60/91 от 8 декабря 2005 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

- 1. принимает к сведению доклад Комиссии по разоружению¹;*
- 2. подтверждает действительность своего решения 52/492 от 8 сентября 1998 года, касающегося эффективного функционирования Комиссии по разоружению;*
- 3. постановляет принять нижеследующие дополнительные меры в целях повышения эффективности методов работы Комиссии по разоружению:*
 - а) председателей и заместителей председателей Комиссии и ее вспомогательных органов следует избирать на организационной сессии Комиссии, по возможности не менее чем за три месяца до начала основной сессии; поэтому региональным группам следует выдвигать своих кандидатов как можно раньше, с тем чтобы такие выборы могли состояться в этот период;*
 - б) государствам-членам рекомендуется принимать проект повестки дня основной сессии Комиссии как можно раньше на организационных заседаниях Комиссии;*
 - с) государствам-членам рекомендуется представлять Комиссии свои национальные рабочие документы как можно раньше до начала основной сессии, с тем чтобы облегчить обсуждение на последующих заседаниях;*
 - д) Комиссии следует прилагать усилия к укреплению диалога с другими элементами разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций;*

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 42 (A/61/42).*

ненных Наций, то есть с Первым комитетом Генеральной Ассамблеи и Конференцией по разоружению;

е) Комиссии рекомендуется надлежащим образом привлекать экспертов по вопросам разоружения, включая экспертов из Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, к участию в обсуждениях, проводимых на ее пленарных заседаниях;

ф) Секретариат просят улучшить ту часть веб-сайта Организации Объединенных Наций, которая посвящена Комиссии, с тем чтобы обеспечивать более эффективную связь и самую свежую информацию о работе Комиссии и, в частности, своевременно размещать информацию и документацию, имеющие отношение к обсуждениям, проводимым в Комиссии;

4. *подтверждает* мандат Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;

5. *подтверждает также* важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению;

6. *предлагает* Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи², и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»³;

7. *рекомендует* Комиссии по разоружению продолжить на ее основной сессии 2007 года рассмотрение следующих пунктов:

а) рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия;

б) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений;

8. *предлагает* Комиссии по разоружению собраться в 2007 году на период не более трех недель — с 9 по 27 апреля — и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад по вопросам существа;

9. *просит* Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению⁴ вместе со

² Резолюция S-10/2.

³ A/CN.10/137.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 27 (A/61/27).*

всеми официальными отчетами шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

10. *просит также* Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

2. Комиссия по разоружению провела свою организационную сессию 2007 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 6 декабря 2006 года на своем 276-м пленарном заседании (см. A/CN.10/PV.276). На этом заседании Комиссия:

а) рассмотрела вопросы, касающиеся организации работы и основных пунктов повестки дня своей основной сессии 2007 года в соответствии с принятым документом «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению» (A/CN.10/137) и в свете резолюции 61/98 Генеральной Ассамблеи;

б) рассмотрела вопрос о выборе своих должностных лиц с учетом принципа ротации должности Председателя между географическими регионами;

с) рассмотрела предварительную повестку дня основной сессии 2007 года и постановила учредить комитет полного состава и две рабочие группы для рассмотрения двух пунктов повестки дня, касающихся вопросов существа.

II. Организация и работа основной сессии 2007 года

3. Комиссия провела свою основную сессию 2007 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в период с 9 по 27 апреля 2007 года. Комиссия провела шесть пленарных заседаний (277-е–282-е; см. A/CN.10/PV.277–282), на которых председательствовал Эльбио Росселли (Уругвай). Тимур Аласания, старший сотрудник по политическим вопросам Сектора по вопросам разоружения и деколонизации, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Секретариата Организации Объединенных Наций, исполнял обязанности Секретаря Комиссии, а Иоан Тюдор, старший сотрудник по политическим вопросам, Управление по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций, обеспечивал основное секретариатское обслуживание.

4. На основной сессии 2007 года состав Бюро Комиссии был следующим:

Председатель:

Эльбио Росселли (Уругвай)

Заместители Председателя:

представители следующих государств: Бенина, Боснии и Герцеговины, Германии, Исламской Республики Иран, Нигерии, Перу, Польши и Швейцарии

Докладчик:

Басам Дарвиш (Сирийская Арабская Республика)

5. На своем 276-м пленарном заседании 6 декабря 2006 года Комиссия утвердила изложенную в документе A/CN.10/L.59 предварительную повестку дня следующего содержания:

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Рекомендации по достижению цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия.
5. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений.
6. Доклад Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии.
7. Прочие вопросы.

6. На том же заседании Комиссия одобрила предварительную программу работы своей сессии (A/CN.10/2007/CRP.1) и постановила посвятить четыре заседания общему обмену мнениями.

7. 9 и 10 апреля 2007 года Комиссия провела общий обмен мнениями по всем пунктам повестки дня (см. A/CN.10/PV.277–280). В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих стран или образований: Австралии, Алжира, Андорры, Аргентины, Бангладеш, Беларуси, Бенина, Бразилии, Вьетнама, Германии (от имени Европейского союза), Доминиканской Республики (от имени Группы Рио), Индии, Индонезии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединения), Исламской Республики Иран, Йемена, Канады, Кении, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Марокко, Непала, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Судана (от имени Группы государств Африки), Швейцарии, Японии и Постоянной миссии наблюдателя от Африканского союза.

8. На своем 277-м пленарном заседании 9 апреля 2007 года Комиссия заслушала заявление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Пан Ги Муна.

9. В соответствии со своим решением, принятым на организационной сессии, Комиссия передала пункт 4 повестки дня, озаглавленный «Рекомендации по достижению цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия», Рабочей группе I, которая заседала под председательством Жан-Франсиса Режи Зинсу (Бенин) и провела две неофициальные консультации —

20 февраля и 19 марта — и 11 официальных заседаний в период с 11 по 25 апреля 2007 года.

10. Комиссия передала пункт 5 повестки дня, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений», Рабочей группе II, которая заседала под председательством Карлуса Дуарти (Бразилия) и провела 11 заседаний в период с 11 по 25 апреля 2007 года.

11. В соответствии со сложившейся практикой на пленарных заседаниях Комиссии присутствовали представители ряда неправительственных организаций.

III. Документация

A. Документы, представленные Генеральным секретарем

12. В соответствии с пунктом 9 резолюции 61/98 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь запиской от 9 февраля 2007 года (A/CN.10/204) препроводил Комиссии ежегодный доклад Конференции по разоружению вместе со всеми официальными отчетами шестьдесят первой сессии Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения.

B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами

13. В ходе основной сессии Комиссии 2007 года были представлены следующие документы, касающиеся вопросов существа:

- a) рабочий документ, представленный Индией (A/CN.10/2007/WG.I/WP.1);
- b) рабочий документ, представленный Пакистаном (A/CN.10/2007/WG.I/WP.2);
- c) рабочий документ, представленный Движением неприсоединения (A/CN.10/2007/WG.I/WP.3);
- d) рабочий документ, представленный Председателем (A/CN.10/2007/WG.I/WP.4);
- e) документ зала заседаний, представленный Республикой Корея (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.1);
- f) проект доклада Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.2 и Rev.1 и Rev.2);
- g) документ зала заседаний, представленный Председателем (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.3);
- h) документ зала заседаний, представленный Соединенными Штатами Америки (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.4);
- i) три документа зала заседаний, представленные Председателем Рабочей группы II (A/CN.10/2007/WG.II/CRP.1/Rev.3–5).

IV. Выводы и рекомендации

14. На своем 282-м пленарном заседании 27 апреля Комиссия утвердила консенсусом доклады своих вспомогательных органов и содержащиеся в них выводы и рекомендации, касающиеся пунктов 4 и 5 повестки дня. Комиссия постановила препроводить Генеральной Ассамблее утвержденные доклады Рабочей группы I (см. пункт 16 ниже) и Рабочей группы II (см. пункт 17 ниже).

15. На том же заседании Комиссия утвердила проект своего доклада для представления Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии.

16. Доклад Рабочей группы I гласит:

Доклад Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня

1. На своей организационной сессии, состоявшейся на ее 276-м пленарном заседании 6 декабря 2006 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2007 года (A/CN.10/L.59) и постановила передать пункт 4 повестки дня, озаглавленный «Рекомендации по достижению целей ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия», Рабочей группе I.

2. Рабочая группа I, заседавшая под председательством Жан-Франсиса Режи Зинсу (Бенин), провела две неофициальные консультации — 20 февраля и 19 марта 2007 года — и 11 официальных заседаний в период с 11 по 25 апреля 2007 года. Председатель провел также ряд неофициальных консультаций. Сергей Чернявский, сотрудник Сектора по вопросам разоружения и деколонизации, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, исполнял обязанности секретаря Рабочей группы I. Кертис Рейнолд и Кристин Йенссен, сотрудники Управления по вопросам разоружения, выполняли функции консультантов Рабочей группы I.

3. В связи с выполнением своей работы Рабочая группа I имела в своем распоряжении следующие документы:

- a) рабочий документ, представленный Индией (A/CN.10/2007/WG.I/WP.1);
- b) рабочий документ, представленный Пакистаном (A/CN.10/2007/WG.I/WP.2);
- c) рабочий документ, представленный Движением неприсоединения (A/CN.10/2007/WG.I/WP.3);
- d) рабочий документ, представленный Председателем (A/CN.10/2007/WG.I/WP.4);
- e) документ зала заседаний, представленный Республикой Корея (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.1);
- f) проект доклада Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.2 и Rev.1 и Rev.2);
- g) документ зала заседаний, представленный Председателем (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.3);

h) документ зала заседаний, представленный Соединенными Штатами Америки (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.4).

4. На 1-м заседании 11 апреля Председатель внес на рассмотрение неофициальный документ по вопросам, связанным с пунктом 4.

5. На последующих 6 заседаниях, состоявшихся в период с 11 по 18 апреля, делегации обсудили этот неофициальный документ Председателя и другие документы, представленные делегациями, и высказали по ним свои замечания.

6. На 7-м заседании 19 апреля Председатель внес на рассмотрение документ зала заседаний (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.3), в котором были учтены письменные и устные заявления, и делегации высказали по нему свои замечания.

7. На 8-м заседании 20 апреля Председатель представил рабочий документ с изложением проекта общих принципов и рекомендаций (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.4), по которому делегации высказали свои замечания.

8. На 9-м и 10-м заседаниях Рабочей группы I, состоявшихся 23 и 24 апреля, было проведено предварительное обсуждение конкретных элементов, содержащихся в различных документах, представленных Председателем, и в других документах, представленных делегациями и группами делегаций.

9. Документы Председателя представляются без ущерба для позиций любой делегации или группы делегаций. Они составляются исключительно под его ответственность, не отражают согласованной путем переговоров позиции и не требуют консенсуса.

10. Ряд делегаций высказали оговорки по поводу некоторых вопросов, затронутых в документах Председателя, и использованных им методов работы.

11. На своем 11-м заседании, состоявшемся 25 апреля, Рабочая группа I рассмотрела и утвердила консенсусом свой доклад по пункту 4 повестки дня. Она постановила также препроводить документы, перечисленные в пункте 3 ее доклада, а также будущие документы, которые могут быть представлены делегациями, для рассмотрения на основной сессии Комиссии 2008 года.

12. По мнению Председателя, его рабочий документ (A/CN.10/2007/WG.I/CRP.4) обеспечит основу для дальнейших обсуждений, направленных на выработку согласованных рекомендаций по завершении трехлетнего рассмотрения Комиссией пункта 4 повестки дня на ее основной сессии в 2008 году.

17. Доклад Рабочей группы II гласит:

Доклад Рабочей группы II по пункту 5 повестки дня

1. На своей организационной сессии, состоявшейся на ее 276-м пленарном заседании 6 декабря 2006 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2007 года (A/CN.10/L.59) и постановила передать пункт 5 повестки дня, озаглавленный «Практические

меры укрепления доверия в области обычных вооружений», Рабочей группе II.

2. Рабочая группа, заседавшая под председательством Карлуса Дуарти (Бразилия), которому, с согласия членов Группы, помогал Жандир Сантус, сотрудник Постоянного представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций, провела 11 заседаний в период с 11 по 25 апреля. Криста Джайлз, сотрудник Сектора по вопросам разоружения и деколонизации, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, исполняла обязанности секретаря Рабочей группы II, а Памела Мапонга из Управления по вопросам разоружения выполняла функции консультанта Рабочей группы II.

3. На 1-м заседании 11 апреля Председатель распространил пересмотренный документ зала заседаний (A/CN.10/2007/WG.II/CRP.1/Rev.3), который был подготовлен в конце основной сессии Комиссии 2006 года и в котором были отражены замечания и предложения, высказанные делегациями на двух последних заседаниях Рабочей группы II в 2006 году. В основу этого документа Председателя был положен текст предыдущего сводного рабочего документа Председателя (Rev.4), который был приложен к докладу Комиссии за 2003 год (A/58/42).

4. На том же заседании 11 апреля Рабочая группа провела общий обмен мнениями по данной теме. Рабочая группа II постановила взять представленный Председателем документ зала заседаний (A/CN.10/2007/WG.II/CRP.1/Rev.3) в качестве основы для обсуждения.

5. Начиная со своего 2-го заседания, состоявшегося 12 апреля, Рабочая группа II проводила обсуждения по существу вопроса и консультации, которые касались представленного Председателем документа зала заседаний и в ходе которых делегациями были внесены письменные и устные предложения.

6. На 9-м заседании 23 апреля Председатель представил пересмотренный документ зала заседаний (A/CN.10/2007/WG.II/CRP.1/Rev.4).

7. На своем 11-м заседании 25 апреля Рабочая группа рассмотрела очередной пересмотренный вариант подготовленного Председателем документа зала заседаний (A/CN.10/2007/WG.II/CRP.1/Rev.5), озаглавленного «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений», и в ходе этого рассмотрения ряд делегаций высказали свои мнения относительно структуры и содержания этого документа. Рабочая группа II постановила использовать этот документ в качестве основы для своей работы на следующей сессии Комиссии по разоружению в 2008 году.

8. На том же заседании Рабочая группа II рассмотрела и утвердила консенсусом свой доклад по пункту 5 повестки дня.

